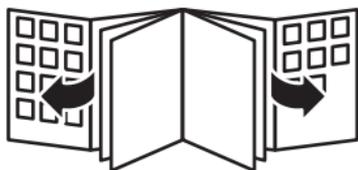
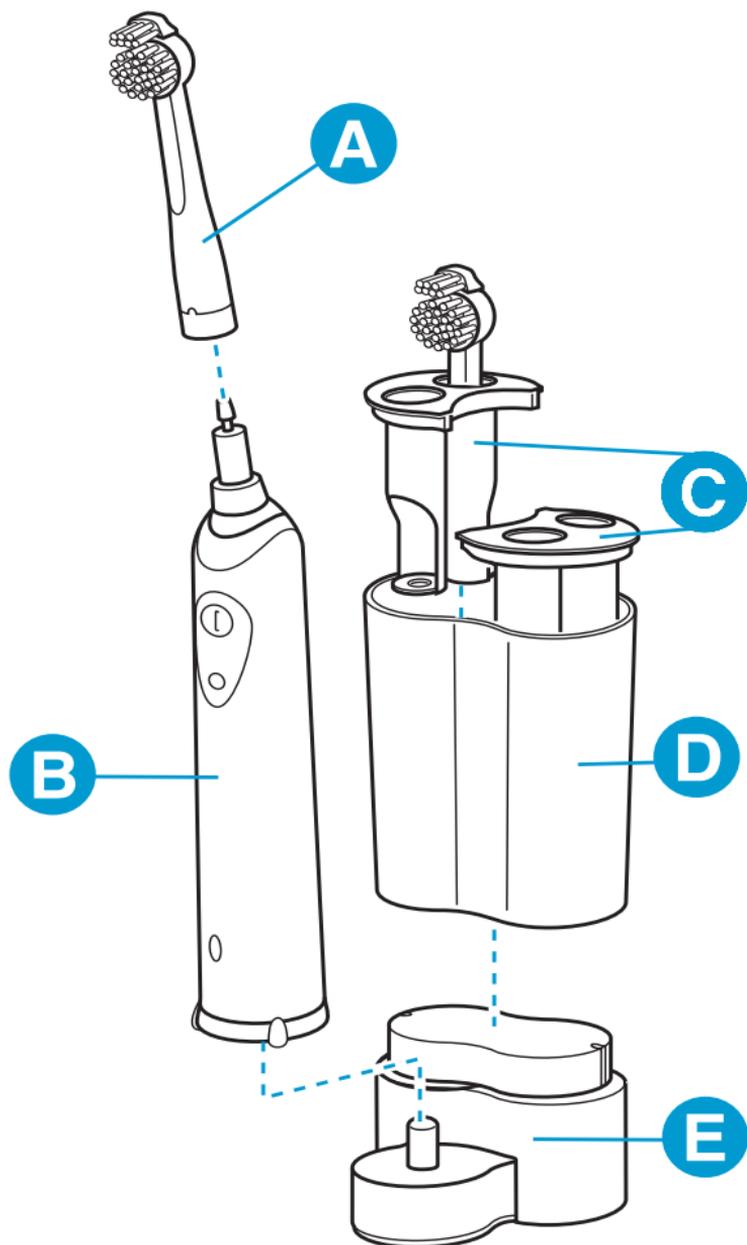


PHILIPS

A close-up, artistic photograph of a Philips Sensiflex power toothbrush head. The brush head is shown in motion, with a significant horizontal blur effect that conveys a sense of rapid vibration. The bristles are densely packed and appear as a soft, greyish-white mass. The brush head is attached to a silver-colored handle, which is also partially visible and blurred. The background is a smooth, light blue gradient, which makes the metallic and bristle textures stand out. The overall aesthetic is clean, modern, and emphasizes the technology and motion of the product.

sensiflex
power toothbrush





**HX2585, HX2538, HX1526, HX1518, HX1515, HX1514, HX1513,
HX1511, HX1510, HX1507**

ENGLISH 6

DANSK 12

DEUTSCH 18

SUOMI 24

NORSK 30

SVENSKA 36

Introduction

This unique electric toothbrush removes plaque better than a normal, manual toothbrush. It also helps to protect your gums. When you exert too much pressure while brushing, the brush head will automatically flex back. Because of this clear signal, you will quickly adopt the right brushing force. Clinical tests have shown that, thanks to this system, brushing with the Philips Sensiflex results in a better and safer brushing technique.

General description (Fig. 1)

- A** Brush attachment
- B** Handle
- C** Holder for 2 brush attachments
- D** Storage container
- E** Charger
- F** Holder for 2 brush attachments

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- D** The cord of the charging unit cannot be replaced. If the cord is damaged, the charging unit must be discarded.
- D** Make sure the socket is live when you recharge the toothbrush. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is turned off.

Preparing for use

Mounting the appliance to the wall

- 1** Mount the charging unit to the wall, using 2 screws (3.0x30mm) and 2 wall plugs (S5) (not included). (Fig. 2)

Charging the appliance

- 1** Charge the appliance for at least 16 hours before using it for the first time.

- ▶ Make sure the appliance is switched off when you start charging it. (Fig. 3)
- ▶ You can put the toothbrush in the stand and let it charge continuously.

However, when you first start using the appliance, it is recommended that you use it until the battery is empty. To do so, use the appliance in the normal way without recharging it between the brushing sessions.

Recharge the appliance when the motor almost stops running. Repeat this procedure 3 times in a row.

To extend the lifetime of the battery, repeat this procedure every 6 months.

- ▶ **Types HX2585, HX2538 and HX1526 only:** when the battery is being charged, the green pilot light is on. (Fig. 4)
- ▶ You can put the toothbrush in the stand and let it charge continuously.

Using the appliance

- 1 Mount the brush attachment onto the toothbrush by inserting it into the bayonet catch and turning it clockwise a quarter of a turn. (Fig. 5)

This will make it impossible for the brush attachment to become detached due to vibration.

- 2 Put toothpaste on the brush head.

- 3 Place the brush head in your mouth. (Fig. 6)

- 4 Switch the appliance on by pressing the button and start brushing your teeth. (Fig. 7)

- ▶ For the best brushing method, minimal brushing time and brushing functions of the appliance, see the 'Brushing tips' section below.

Brushing Tips

Brushing

- 1 Place the brush head against the tooth in such a way that it covers the surface of the tooth as well as the gum line. (Fig. 8)

- 2** Hold the brush head in this position for a few seconds and then move on to the next tooth. (Fig. 9)

The round brush head removes plaque from the teeth and beneath the gum line.

The individually moving Active Tip cleans between the teeth.

- 3** Guide the brush head carefully along the teeth and molars. (Fig. 10)

- ▶ Make sure you clean all surfaces of the teeth (inside, outside and chewing surface) as well as the gum line properly. A fixed brushing pattern will prevent you from skipping certain areas.

Gum Protection system

- 1** The Gum Protection system guarantees that you do not exert too much pressure on the teeth and gums. (Fig. 11)

- 2** If you exert too much pressure on the toothbrush, you will feel and hear the brush head flexing backwards. As soon as you reduce the pressure, the brush head will return to its normal position. This will protect your gums. (Fig. 12)

This will probably happen a few times when you first start using the toothbrush. After some time you will have discovered the optimal brushing pressure and the brush head will flex backwards less often.

Tip: If plaque is removed properly, the gums will have a pink colour and will firmly surround the teeth. Healthy gums do not bleed when you eat or brush your teeth (see also the section 'Optimal dental hygiene'). If, nevertheless, your gums bleed slightly the first few times you use the brush, this bleeding will generally stop after a few days. If it does not, consult your dentist or dental hygienist.

Minimum brushing time: 2 minutes

In general, 2 minutes will be enough to clean your teeth properly. Naturally, you can also brush longer than 2 minutes.

- ▶ A red pilot light will blink to indicate that 2 minutes have passed (types HX2585, HX2538 and HX1526 only). (Fig. 13)

Optimal dental hygiene

For optimal dental hygiene, it is recommended to use dental floss and toothpicks in addition to the electric toothbrush.

You will find more information about Philips Oral Healthcare products and other Philips products on our Web site: www.philips.com.

Cleaning and storage

- 1 Switch the toothbrush on and rinse the brush attachment under the tap with lukewarm water (max. 60 °C). (Fig. 14)
- 2 Switch the toothbrush off. Detach the brush attachment and rinse the inside. (Fig. 15)
- 3 Switch the toothbrush on again and rinse the drive shaft under the tap to wash away toothpaste residues. (Fig. 16)
- 4 Types HX1526, HX1515, HX1514, HX1513, HX1511, HX1510 and HX1507 only: store the brush attachment on the pin on the charging unit. Types HX2585, HX2538 and HX1526 only: store the brush attachments (max. 4) in the storage container. (Fig. 17)
 - Types HX2585 and HX2538 only: you can also remove one of the brush holders to be able to store a toothpaste tube in the storage container. (Fig. 18)

The storage container and the brush holders can be removed from the charging unit and cleaned in the dishwasher.

- 5 Clean the charging unit with a moist cloth. (Fig. 19)

Unplug the charging unit before you start cleaning it.

Replacement

- 1 Replace the brush attachment every 3 months for the best brushing results.
 - The brush attachment should also be replaced when the bristles start to bend outwards.

You can obtain new brush attachments from the shop in which you purchased the toothbrush.

All round Philips replacement brush attachments can be used.

Environment

- ▶ Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment. (Fig. 20)
 - ▶ The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before discarding the appliance and handing it in at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre, which will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.
- 1 The battery must be completely empty when you remove it. You should therefore let the appliance run until it stops before removing the battery.
 - 2 Pick up the charging unit and place the toothbrush on the pin. Turn the toothbrush anti-clockwise to unscrew the bottom of the toothbrush. (Fig. 21)
 - 3 Turn the toothbrush upside down and press it down on a hard surface to remove the battery holder. (Fig. 22)
 - 4 Open the lid of the battery holder by hand or by means of a screwdriver. (Fig. 23)
 - 5 Lift the battery out of the battery holder by means of a screwdriver. (Fig. 24)

After the bottom has been unscrewed, the appliance may not be watertight anymore and the guarantee will become invalid.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country,

turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If you are unable to solve your problem by means of the troubleshooting guide below, please contact the nearest Philips service centre, the Philips Customer Care Centre in your country or contact us online at www.philips.com.

Problem	Solution
The toothbrush does not work at all, although it has been in the charging unit overnight.	<p>Make sure that the plug of the charging unit has been properly inserted into the wall socket.</p> <p>Make sure the socket is live (see also the section 'Important').</p> <p>Make sure the toothbrush is switched off and recharge it for at least 16 hours.</p>
The motor of the toothbrush works, but the brush head doesn't.	Check if the brush attachment has been properly connected to appliance (see also the section 'Using the appliance').
The brushing power of the appliance has greatly decreased.	The toothbrush must be recharged. If you normally leave the toothbrush in the charging unit continuously, you may have to revive the battery as described in the section 'Charging'.
The teeth-cleaning performance of the toothbrush is not optimal anymore.	Remove the brush attachment and start using a new one.

Introduktion

Denne unikke, elektriske tandbørste er betydeligt bedre til at fjerne plak end en almindelig, manuel tandbørste. Udover optimal plakfjernelse beskyttes tandkødet, idet børstehovedet automatisk "klikker" bagover, så snart der trykkes for hårdt. Og på grund af dette klare signal, lærer du hurtigt at anvende det ideelle børstetryk. Kliniske tests har vist, at man får en bedre og mere sikker børsteteknik ved brug af Philips Sensiflex.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Børstetillbehør
- B** Håndtag
- C** Holder til 2 børster
- D** Opbevaringsboks
- E** Oplader
- F** Holder til 2 børster

Vigtigt

Læs brugsvejledningen omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

- ⦿ **Ledningen til opladeenheden kan ikke udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal opladeenheden kasseres.**
- ⦿ **Vær sikker på, at stikkontakten, der anvendes til opladningen er tændt. Vær opmærksom på, at stikkontakter i toiletskabe eller specielle stik til barbermaskiner (i badeværelser) kan være afbrudt, når lyset er slukket.**

Klargøring**Montering på væg**

- 1** Opladeenheden kan monteres på væggen ved hjælp af 2 skruer (3,0 x 30 mm) og 2 rawlplugs (S5) (medfølger ikke). (fig. 2)

Opladning

- 1** Inden apparatet tages i brug første gang, skal det oplades i mindst 16 timer.

- ▶ **Kontrollér, at apparatet er slukket, når opladningen påbegyndes. (fig. 3)**
- ▶ **Tandbørsten kan stå i opladeren til konstant opladning.**
Når apparatet tages i brug første gang, anbefales det imidlertid at bruge apparatet til batteriet er helt brugt op. Dette gøres ved at bruge apparatet på normal vis uden at genoplade det mellem hver tandbørstning. Genoplad apparatet, når motoren næsten stopper. Gentag denne procedure 3 gange i træk.
For at forlænge batteriets levetid, gentages ovennævnte procedure hver 6. måned.
- ▶ **Kun type HX2585, HX2538 og HX1526: Når batteriet oplades, lyser den grønne kontrollampe. (fig. 4)**
- ▶ **Tandbørsten kan stå i opladeren til konstant opladning.**

Sådan bruges apparatet

- 1 Sæt børsten ind i motordelens bajonetfatning og drej den en kvart omgang højre om. (fig. 5)**
Dette sikrer, at børsten ikke falder af under brug.
- 2 Kom tandpasta på børsten.**
- 3 Sæt børsten ind i munden. (fig. 6)**
- 4 Tænd for apparatet ved at trykke på knappen, og begynd at børste tænderne. (fig. 7)**
- ▶ Se afsnittet “Gode råd om tandbørstning”, som omhandler børstemetoder, anbefalet minimum børstetid og apparatets forskellige funktioner.

Gode råd om tandbørstning

Tandbørstning

- 1 Placér børstehovedet mod tanden, så det både dækker tandens overflade og tandlinjen mellem tand og tandkød. (fig. 8)**
- 2 Hold børsten i denne stilling et par sekunder og fortsæt derefter til næste tand. (fig. 9)**
Det runde børstehoved fjerner plak fra tænderne og under tandlinjen.

Den individuelt bevægelige Active Tip renser mellem tænderne.

- 3** Før omhyggeligt børsten langs med alle tænderne inkl. kindtænderne. (fig. 10)
- Sørg for, at alle tandflader (forside, bagside og tyggeflade) samt tandlinjen renses grundigt. Ved altid at bruge samme børstevane, undgår man at komme til at springe nogle områder over.

Børstetryk-system som beskytter tandkødet

- 1** Børstetryk-systemet garanterer, at man ikke kan komme til at trykke for hårdt mod tænder og tandkød. (fig. 11)
- 2** Trykker man for hårdt med tandbørsten, både høres og føles et "klik", idet børstehovedet automatisk vipper bagover. Så snart trykket lettes igen, vipper børstehovedet tilbage til sin normale position. Dette giver en optimal beskyttelse af tandkødet. (fig. 12)

Dette vil sikkert ske nogle gange i begyndelsen, men du vil hurtigt finde ud af at anvende det optimale børstetryk.

Tips: Hvis plakken er fjernet tilstrækkeligt omhyggeligt, er tandkødet lyserødt og ligger fast omkring tanden. Sundt tandkød bløder ikke, når man spiser eller børster tænder (se også afsnittet "Optimal tandhygiejne"). Hvis dine tænder alligevel bløder lidt de første par gange, du bruger tandbørsten, vil det i de fleste tilfælde ophøre efter et par dage. Hvis ikke, bør du kontakte din tandlæge eller tandplejer.

Anbefalet minimum børstetid: 2 minutter

Som hovedregel er 2 minutters børstetid nok til at rengøre tænderne, men man kan naturligvis også bruge længere tid.

- En rød kontrollampe blinker for at indikere, at der nu er gået 2 minutter (gælder kun type HX2585, HX2538 og HX1526). (fig. 13)

Optimal tandhygiejne

For at opnå optimal tandhygiejne, anbefales det at bruge tandtråd og tandstikkere udover elektrisk tandbørste.

Besøg vor hjemmeside: www.philips.com for yderligere oplysninger om Philips-tandpleje samt øvrige Philips-produkter.

Rengøring og opbevaring

- 1 Tænd for tandbørsten, og skyl børsten med lunkent vand (maks. 60°C). (fig. 14)
- 2 Sluk for tandbørsten. Tag børsten af og rens indersiden. (fig. 15)
- 3 Tænd for tandbørste igen, og skyl drivakslen under rindende vand for at fjerne rester af tandpasta. (fig. 16)
- 4 Kun type HX1526, HX1515, HX1514, HX1513, HX1511, HX1510 og HX1507: Opbevar børstetilbehøret på tappen i opladeenheden. Type HX2585, HX2538 og HX1526: Opbevar børstetilbehørsdelene (maks. 4) i opbevaringsboksen. (fig. 17)
- ⦿ Kun type HX2585 og HX2538: Fjern eventuelt en af børsteholderne for at give plads til opbevaring af en tube tandpasta i stedet for. (fig. 18)

Opbevaringsboks og børsteholdere kan fjernes fra opladeenheden og vaskes i opvaskemaskine.

- 5 Rengør opladeenheden med en fugtig klud. (fig. 19)

Tag stikket ud af stikkontakten, før opladeren rengøres.

Udskiftning

- 1 De bedste børsteresultater opnås, hvis børsten udskiftes hver 3. måned.
- ⦿ Børsten bør også udskiftes, hvis børstehårene stritter ud til siderne. Nye børster købes samme sted som tandbørsten. All-round-børster fra Philips kan anvendes.

Miljøhensyn

- ⦿ Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på den kommunale genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet. (fig. 20)
- ⦿ Det indbyggede genopladelige batteri indeholder substanser, der kan forurene miljøet. Tag derfor batteriet ud, før du skiller dig af

med apparatet eller afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Du kan også aflevere apparatet til Philips, som gerne tager batteriet ud og kasserer det på en miljømæssigt forsvarlig måde.

- 1** Batteriet skal være løbet helt tør for strøm, før det tages ud. Lad derfor apparatet køre, indtil det stopper af sig selv.
- 2** Løft opladeren, og sæt tandbørsten på tappen. Drej tandbørsten venstre om, så bunden skrues af tandbørsten. (fig. 21)
- 3** Vend tandbørsten på hovedet, og pres den ned mod et hårdt underlag, så batteriholderen frigøres. (fig. 22)
- 4** Åbn låget til batteriholderen med hånden eller ved hjælp af en skruetrækker. (fig. 23)
- 5** Fjern batteriet med skruetrækkeren. (fig. 24)

Garantien bortfalder, når bunden først har været skruet af, da apparatet måske ikke længere er vandtæt.

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Fejlfinding

Er det ikke muligt at løse et eventuelt problem ved hjælp af nedenstående fejlsøgnings-guide, bedes du venligst henvende dig til nærmeste Philips Kundecenter eller kontakte os online på: www.philips.com.

Problem	Løsning
Tandbørsten virker ikke, selvom den har stået til opladning natten over.	Vær sikker på, at stikket til opladeenheden sat korrekt i stikkontakten.
	Vær sikker på, at der er strøm i kontakten (se også afsnittet "Vigtigt").
	Sørg for, at tandbørsten er slukket, og oplad den i mindst 16 timer.
Motoren i tandbørsten fungerer, men ikke børstehovedet.	Kontrollér, om børsten er sat korrekt på apparatet (se også afsnittet "Sådan bruges apparatet").
Børstestyrken er kraftigt nedsat.	Tandbørsten skal genoplades. Står tandbørsten normalt i opladeenheden til konstant opladning, kan det være nødvendigt at "genoplive" batteriet som beskrevet i afsnittet "Opladning".
Tandbørsten børster ikke optimalt mere.	Udskift børsten.

Einführung

Diese innovative elektrische Zahnbürste entfernt Plaque gründlicher, als es mit einer üblichen Handzahnbürste möglich ist. Gleichzeitig wird Ihr Zahnfleisch besser geschützt: Wenn Sie beim Bürsten zu viel Druck ausüben, federt der Bürstenkopf augenblicklich zurück. Durch dieses deutliche Signal gewöhnen Sie sich in kurzer Zeit daran, den optimalen Druck auf die Bürste auszuüben. Klinische Tests haben bewiesen, dass die Philips Sensiflex zu einer besseren und sichereren Technik beim Zähneputzen führt.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Bürstenkopf
- B** Handstück
- C** Halter für 2 Bürstenköpfe
- D** Aufbewahrungsbehälter
- E** Ladegerät
- F** Halter für 2 Bürstenköpfe

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- ⓘ Das Kabel des Ladegeräts kann nicht ausgetauscht werden. Ist das Kabel beschädigt, muss das Ladegerät entsorgt werden.
- ⓘ Prüfen Sie vor dem Aufladen der Zahnbürste, ob die Steckdose kontinuierlich Strom führt. Steckdosen in Badezimmerschränken über Waschbecken sowie Rasierer-Steckdosen werden häufig zusammen mit der Raumbeleuchtung ausgeschaltet.

Für den Gebrauch vorbereiten

Das Ladegerät an der Wand anbringen

- 1 Zum Montieren des Ladegeräts an der Wand benötigen Sie 2 Schrauben (3,0 x 30 mm) und zwei Dübel (S 5) - nicht im Lieferumfang enthalten. (Abb. 2)

Das Gerät laden

- 1** Laden Sie vor dem ersten Gebrauch den Akku mindestens 16 Stunden lang auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie mit dem Laden beginnen. (Abb. 3)
- Sie können die Zahnbürste zum kontinuierlichen Nachladen im Ladegerät belassen.

Es empfiehlt sich aber, die Zahnbürste nach der ersten Inbetriebnahme solange ohne Nachladen zu benutzen, bis der Akku leer ist. Benutzen Sie darum die Zahnbürste in der gewohnten Weise, ohne sie zwischendurch nachzuladen. Laden Sie den Akku erst wieder auf, wenn der Motor beinahe zum Stillstand kommt. Wiederholen Sie diesen Vorgang dreimal nacheinander.

Sie können die Lebensdauer des Akkus verlängern, wenn Sie diesen Vorgang alle 6 Monate wiederholen.

- (Nur Typen HX2585, HX2538 und HX1526:) Während des Ladevorgangs leuchtet die grüne Kontrollanzeige. (Abb. 4)
- Sie können die Zahnbürste zum kontinuierlichen Nachladen im Ladegerät belassen.

Das Gerät verwenden

- 1** Bringen Sie den Bürstenkopf auf dem Handstück an. Setzen Sie ihn in den Bajonettverschluss, und sichern Sie ihn mit einer Vierteldrehung im Uhrzeigersinn. (Abb. 5)

Danach kann der Bürstenkopf nicht mehr durch die Vibrationen gelockert werden.

- 2** Tragen Sie etwas Zahnpasta auf den Bürstenkopf auf.
- 3** Halten Sie die Bürste an die Zähne. (Abb. 6)
- 4** Drücken Sie auf die Taste, um das Gerät einzuschalten, und beginnen Sie mit dem Zähneputzen. (Abb. 7)
- Im folgenden Abschnitt "Hinweise zur Zahnpflege" erhalten Sie Informationen zur richtigen Technik, zur Mindest-Putzzeit sowie zu den Funktionen des Geräts.

Hinweise zur Zahnpflege

Die Zähne putzen

- 1 Setzen Sie den Bürstenkopf so an die Zähne, dass er die Zahnoberfläche und den Zahnfleischrand bedeckt. (Abb. 8)
- 2 Halten Sie den Bürstenkopf einige Sekunden in dieser Position, und führen Sie ihn dann zum nächsten Zahn. (Abb. 9)

Der runde Bürstenkopf entfernt die Plaque vom Zahn und unterhalb des Zahnfleischrandes.

Die Interdentalbürste, die sich unabhängig von der runden Bürste bewegt, reinigt die Zahnzwischenräume.

- 3 Führen Sie die Bürste sorgfältig an allen Zähnen entlang. (Abb. 10)
 - ▶ Achten Sie darauf, dass alle Zahnflächen – d. h. Innen- und Außenflächen sowie Kauflächen und Zahnfleischrand - gründlich gereinigt werden. Eine feste Putzroutine verhindert, dass Sie gewisse Bereiche vernachlässigen.

Druckkontrolle

- 1 Die Druckkontrolle (das sog. Gum Protection System) verhindert, dass Sie bei der Zahnpflege mit der Bürste zu stark auf Zähne und Zahnfleisch drücken. (Abb. 11)
- 2 Drücken Sie die Zahnbürste zu stark an, schnellt der Bürstenkopf hörbar und spürbar zurück. Sobald Sie den Druck verringern, kehrt der Bürstenkopf in seine ursprüngliche Position zurück. So wird Ihr Zahnfleisch vor Verletzungen geschützt. (Abb. 12)

Während der Eingewöhnungsphase wird dies häufiger passieren. Bald aber finden Sie automatisch den richtigen Andruck, und der Bürstenkopf wird nur noch selten zurückschnellen.

Hinweis: Wenn Sie die Plaque gründlich entfernt haben, hat das umgebende Zahnfleisch eine hellrote Färbung und liegt fest am Zahn an. Gesundes Zahnfleisch blutet nicht beim Essen oder beim Zähneputzen. (Siehe Abschnitt "Die optimale Zahnpflege"). Sollte es anfangs doch zu leichten Blutungen kommen, so dauern sie in der Regel nur einige Tage an. Sollten die Beschwerden andauern, konsultieren Sie bitte Ihren Zahnarzt.

Mindest-Putzdauer: 2 Minuten

Normalerweise sind 2 Minuten ausreichend, um die Zähne gründlich zu putzen. Sie können die Zähne selbstverständlich auch länger putzen.

- ▶ (Nur Typen HX2585, HX2538 und HX1526:) Nach Ablauf von 2 Minuten blinkt eine rote Kontrollanzeige. (Abb. 13)

Die optimale Zahnpflege

Zur optimalen Zahnpflege wird ergänzend zur elektrischen Zahnbürste die Verwendung von Zahnseide und Zahnstochern empfohlen.

Weitere Informationen zu Philips Zahnpflegegeräten und anderen Philips Produkten finden Sie auf unserer Website (www.philips.com).

Reinigung und Aufbewahrung

- 1 Schalten Sie die Zahnbürste ein, und spülen Sie den Bürstenkopf unter fließendem lauwarmen Wasser von max. 60°C ab. (Abb. 14)
- 2 Schalten Sie die Zahnbürste aus. Nehmen Sie den Bürstenkopf ab, und spülen Sie ihn von innen aus. (Abb. 15)
- 3 Schalten Sie die Zahnbürste wieder ein, und spülen Sie den Schaft ab, um restliche Zahnpasta zu entfernen. (Abb. 16)
- 4 Nur Typen HX1526, HX1515, HX1514, HX1513, HX1511, HX1510 und HX1507: Bewahren Sie den Bürstenkopf auf dem Stift des Ladegeräts auf. Nur Typen HX2585, HX2538 und HX1526: Bewahren Sie die Bürstenköpfe (max. 4) im Behälter auf. (Abb. 17)
- ▶ Nur Typen HX2585 und HX2538: Sie können auch einen Einsatz herausnehmen, um eine Zahnpastatube im Behälter aufzubewahren. (Abb. 18)

Der Behälter und die Einsätze lassen sich vom Ladegerät abnehmen und im Geschirrspüler reinigen.

- 5 Reinigen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch. (Abb. 19)

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Ladegerät reinigen.

Ersatzteile

- 1 Das beste Ergebnis erhalten Sie, wenn Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate ersetzen.
- Ersetzen Sie den Bürstenkopf auch, sobald sich die Borsten nach außen verbiegen.

Neue Bürstenköpfe erhalten Sie dort, wo das Gerät gekauft wurde. Sie können universale PHILIPS Ersatz-Bürstenköpfe verwenden.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen. (Abb. 20)
- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät entsorgen und es an einer der offiziellen Recyclingstellen abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt.
- 1 Der Akku muss leer sein, wenn Sie ihn aus dem Gerät entnehmen. Lassen Sie darum vorher den Motor laufen, bis er stillsteht.
- 2 Heben Sie das Ladegerät an, und setzen Sie die Zahnbürste auf den Stift. Schrauben Sie die Unterseite des Handstücks gegen den Uhrzeigersinn ab. (Abb. 21)
- 3 Drehen Sie die Zahnbürste um, und drücken Sie sie fest auf eine harte Unterlage, um den Akkuhalter entnehmen zu können. (Abb. 22)
- 4 Öffnen Sie den Deckel des Akkuhalters mit der Hand oder mit einem Schraubendreher. (Abb. 23)
- 5 Nehmen Sie den Akku mit Hilfe des Schraubendrehers aus dem Akkuhalter. (Abb. 24)

Nach Öffnen des unteren Handstücks ist die Zahnbürste nicht mehr wasserdicht. Damit erlischt die Garantie.

Garantie und Kundendienst

Wenn Sie weitere Informationen oder Hilfe bei Problemen benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Tel. Nr. 0180/5356767). Besuchen Sie auch die Philips Website www.philips.com.

Fehlerbehebung

Sollten Sie eventuell auftretende Probleme anhand der folgenden Liste nicht lösen können, so wenden Sie sich bitte an das Philips Service Center in Ihrem Land, oder nehmen Sie online über www.philips.com mit uns Kontakt auf.

Problem	Lösung
Die Zahnbürste funktioniert nicht, obwohl sie über Nacht aufgeladen wurde.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Ladegeräts richtig in der Steckdose sitzt.
	Prüfen Sie, ob die Steckdose Strom führt. (Siehe Abschnitt "Wichtig".)
	Schalten Sie das Gerät aus, und laden Sie den Akku mindestens 16 Stunden lang auf.
Der Motor läuft, aber der Bürstenkopf funktioniert nicht.	Prüfen Sie, ob der Bürstenkopf korrekt auf dem Handstück angebracht ist. (Siehe Abschnitt "Das Gerät verwenden")
Die Putzleistung ist spürbar schwächer geworden.	Die Zahnbürste muss aufgeladen werden. Wenn Sie die Zahnbürste normalerweise im Ladegerät aufbewahren, müssen Sie den Akku möglicherweise auffrischen. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt "Laden".
Die Putzleistung des Bürstenkopfes ist nicht mehr zufrieden stellend.	Nehmen Sie den Bürstenkopf ab, und ersetzen Sie ihn durch einen neuen.

Johdanto

Tämä ainutlaatuinen sähköhammasharja poistaa plakkia paremmin kuin tavallinen hammasharja ja auttaa suojaamaan ikeniä. Jos harjatessasi painat harjaa liian kovaa hampaita vasten, harja taipuu automaattisesti taaksepäin. Tämän selkeän turvamekanismin avulla opit pian oikean harjausvoimakkuuden. Kliinisissä testeissä on todettu, että Philips Sensiflex -sähköhammasharjan avulla paremman ja turvallisemman harjaustavan oppiminen on helppoa.

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Harjaspää
- B** Kahvaosa
- C** Säilytyspaikka kahdelle (2) harjaspäälle
- D** Säilytysrasia
- E** Latauslaite
- F** Säilytyspaikka kahdelle (2) harjaspäälle

Tärkeää

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ohje vastaisen varalle.

- Latauslaitteen johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, latauslaite on hävitettävä.
- Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa, kun lataat laitetta. Kylpyhuoneiden peilikaappien tai parranajokoneille tarkoitettujen pistorasioiden virta saattaa katketa, kun valo sammutetaan.

Käyttöönotto

Laitteen asentaminen seinälle

- 1** Kiinnitä latauslaite seinään 2 ruuvilla (3,0 x 30 mm) ja 2 propulla (S5) (ei toimiteta laitteen mukana). (Kuva 2)

Lataaminen

- 1** Lataa laitetta vähintään 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

- Varmista, että laitteen virta on katkaistu, kun aloitat lataamisen. (Kuva 3)
- Voit säilyttää hammasharjaa latauslaitteessa.
Ensimmäisen latauksen jälkeen laitetta kannattaa käyttää, kunnes akku on tyhjä. Käytä laitetta aivan normaalilla tavalla lataamatta sitä harjauskertojen välillä. Lataa laite uudelleen vasta, kun moottori melkein pysähtyy. Toista sama 3 kertaa peräkkäin.
Toista tämä 6 kuukauden välein, niin akku kestää käyttökunnossa pidempään.
- Vain mallit HX2585, HX2538 ja HX1526: vihreä merkkivalo palaa, kun laite latautuu. (Kuva 4)
- Voit säilyttää hammasharjaa latauslaitteessa.

Käyttö

- 1 Asenna harjaspää hammasharjaan työntämällä se pikaliittimeen ja kääntämällä neljäosakierrosta myötäpäivään. (Kuva 5)
Tällöin tärinä ei irrota harjaa.
 - 2 Laita harjaspäähän hammastahnaa.
 - 3 Laita harjaspää suuhun. (Kuva 6)
 - 4 Käynnistä laite painamalla käynnistuspainiketta ja harjaa hampaat. (Kuva 7)
- Lisätietoja parhaasta harjaustavasta, vähimmäisharjausajasta ja laitteen harjausominaisuuksista on kohdassa Harjausvinkkejä.

Harjausvinkkejä

Harjaaminen

- 1 Aseta harjaspää hampaita vasten siten, että hammaspinta ja ienraja peittyvät. (Kuva 8)
- 2 Pidä harjaa tässä asennossa muutama sekunti ja siirrä se sitten seuraavan hampaan kohdalle. (Kuva 9)
Harjan pyöreä pää poistaa plakin hampaista ja ienrajasta. Itsenäisesti liikkuva Active Tip -kärkiosa puhdistaa hammasvälit.

- 3** Ohjaa harjaa hitaasti etu- ja sivuhampaita pitkin. (Kuva 10)
- Käy tarkkaan läpi hampaiden kaikki pinnat (sisä-, ulko- ja purupinnat) sekä ienrajat. Kun harjaat hampaat aina samassa järjestyksessä, muistat käsitellä kaikki pinnat.

Gum Protection -turvamekanismi

- 1** Gum Protection -turvamekanismi varmistaa, ettet paina harjaa liian kovaa hampaita ja ikeniä vasten. (Kuva 11)

- 2** Jos painat harjalla liian kovaa, tunnet ja kuulet napsahduksen, kun harjaspää taipuu taaksepäin ja näin suojaa ikeniä. Heti kun vähennät painamista, harja palautuu normaaliin asentoon. (Kuva 12)

Näin tapahtuu todennäköisesti muutaman kerran, kun vielä tutustut harjan toimintaan. Jonkin ajan kuluttua löydät oikean tekniikan, jolloin harja taipuu yhä harvemmin.

Vinkki: Kun plakki on poistettu kunnolla, ikenet ovat vaaleanpunaiset ja ympäröivät hampaita tukevasti. Terveet ikenet eivät vuoda verta syödessä tai hampaita harjatessa (katso myös kohta Hampaiden hyvä hoito). Jos ikenesi kuitenkin vuotavat jonkin verran verta muutamalla ensimmäisellä harjauskerralla, se yleensä loppuu muutamassa päivässä. Jos näin ei tapahdu, ota yhteys hammaslääkäriin tai hammashoitajaan.

Harjausaika: vähintään 2 minuuttia

Yleensä 2 minuuttia riittää puhdistamaan hampaat kunnolla. Tietenkin voit halutessasi harjata yli 2 minuuttia.

- Punainen merkkivalo alkaa vilkkua, kun 2 minuuttia on kulunut (vain mallit HX2585, HX2538 ja HX1526). (Kuva 13)

Hampaiden hyvä hoito

Hyvään hampaiden hoitoon kuuluvat sähköhampasharjan lisäksi hammaslangan ja hammastikkujen käyttäminen.

Lisätietoa Philips Oral Healthcare -laitteista ja muista Philips-tuotteista on Internet-sivuillamme www.philips.com.

Puhdistus ja säilytys

- 1 Käynnistä hammasharja ja huuhtelee harja lämpimällä vedellä (enintään 60°C). (Kuva 14)
 - 2 Katkaise hammasharjasta virta. Irrota harjaspää ja huuhtelee se sisäpuolelta. (Kuva 15)
 - 3 Kytke hammasharjaan uudelleen virta ja huuhtelee käyttöakselista hammastahnan jäänteet juoksevalla vedellä. (Kuva 16)
 - 4 Vain malleissa HX1526, HX1515, HX1514, HX1513, HX1511, HX1510 ja HX1507: voit säilyttää harjaa latauslaitteen tapissa. Vain malleissa HX2585, HX2538 ja HX1526: voit säilyttää harjoja (enintään 4 kpl) säilytysrasiassa. (Kuva 17)
 - Vain malleissa HX2585 ja HX2538: voit myös poistaa yhden harjatelineen hammastahnaputkilon säilytystä varten. (Kuva 18)
- Säilytyskotelo sisäosineen voidaan irrottaa latauslaitteesta ja pestä astianpesukoneessa.
- 5 Pyyhi latauslaite puhtaaksi kostealla liinalla. (Kuva 19)

Irrota latauslaite pistorasiasta ennen puhdistuksen aloittamista.

Varaosat

- 1 Vaihda harjaspää kolmen kuukauden välein, jotta harjaustulos pysyy hyvänä.
- Harjaspää kannattaa vaihtaa myös silloin, kun harjakset alkavat taipua ulospäin.

Vaihtoharjoja voi ostaa sähköhammasharjojen myyjiltä. Voit käyttää täyspyöreää PHILIPS-vaihtoharjaa.

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia. (Kuva 20)
- Kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun

keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

- 1** Akun on irrotettaessa oltava aivan tyhjä. Anna laitteen käydä kunnes se pysähtyy, ennen kuin poistat akun.
- 2** Ota latauslaite käteen ja aseta hammasharja tappiin. Kierrä hammasharjaa vastapäivään niin että hammasharjan pohja aukeaa. (Kuva 21)
- 3** Käännä hammasharja ylösalaisin ja paina sitä kovaa alustaa vasten, niin että akkukotelo irtoaa. (Kuva 22)
- 4** Avaa akkukotelon kansi kädellä tai ruuvitaltan avulla (Kuva 23)
- 5** Nosta akku pois akkukotelosta ruuvitaltan avulla. (Kuva 24)

Pohjan avaamisen jälkeen laite ei ehkä enää ole vesitiivis eikä sen takuu ole enää voimassa.

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa www.philips.com tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

Vianmääritys

Ellet onnistu ratkaisemaan ongelmaa tämän tarkistusluettelon avulla, ota yhteys oman maasi Philips-asiakaspalveluun, Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai käy Internet-sivuillamme osoitteessa www.philips.com.

Ongelma	Ratkaisu
Hammasharja ei toimi, vaikka se on ollut latauslaitteessa yön yli.	Varmista, että latauslaitteen pistoke on kunnolla pistorasiassa.
	Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa (katso myös kohta Tärkeää).
	Varmista, että hammasharjan virta on katkaistu, ja lataa uudelleen vähintään 16 tuntia.
Hammasharjan moottori käy, mutta harja ei liiku.	Varmista, että harja on kiinnitetty kunnolla laitteeseen (katso myös kohta Laitteen käyttö).
Laitteen harjausteho on selvästi huonontunut.	Hammasharja on ladattava uudelleen. Jos yleensä säilytät hammasharjaa latauslaitteessa, akun lataus kannattaa purkaa kohdassa Lataus neuvotulla tavalla.
Hammasharja ei enää puhdistu hampaita yhtä hyvin.	Vaihda tilalle uusi harjaspää.

Innledning

Denne unike, elektriske tannbørsten fjerner plakk bedre enn en vanlig, manuell tannbørste. Den hjelper også til med å beskytte tannkjøttet. Når du pusser for hardt, bøyer børstehodet seg automatisk bakover. På grunn av dette tydelige signalet vil du raskt finne riktig børstekraft. Takket være dette systemet har kliniske tester vist at bruk av Philips Sensiflex gir en bedre og sikrere pusseteknikk.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Børstehode
- B** Håndtak
- C** Holder med plass til to børstehoder
- D** Oppbevaringsbeholder
- E** Lader
- F** Holder med plass til to børstehoder

Viktig

Les denne bruksanvisningen nøye før apparatet tas i bruk, og ta vare på den for senere referanse.

- ⦿ Ledningen til ladeenheten kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må ladeenheten kastes.
- ⦿ Kontroller at det er strøm i stikkontakten som skal brukes til å lade tannbørsten. Det kan hende at strømmen til enkelte stikkontakter på baderommet brytes når lyset slås av.

Før bruk

Montere apparatet på veggen

- 1** Monter ladeenheten på veggen ved å bruke to skruer (3,0 x 30 mm) og to veggplugg (S5) (følger ikke med). (fig. 2)

Lade apparatet

- 1** Lad apparatet i minst 16 timer før du bruker det for første gang.
- ⦿ Sørg for at apparatet er slått av når det lades. (fig. 3)
 - ⦿ Du kan la tannbørsten stå i stativet og lade kontinuerlig.

Når du begynner å bruke apparatet, anbefales det imidlertid at du bruker det til batteriet er tomt. Dette gjør du ved å bruke apparatet på vanlig måte, uten å lade det mellom hver gang. Lad apparatet igjen når det er like før motoren stopper. Gjenta denne fremgangsmåten tre ganger på rad.

Du øker batteriets levetid hvis du gjentar denne fremgangsmåten hver sjette måned.

- ▶ Kun HX2585, HX2538 og HX1526: Når batteriet lades, lyser den grønne indikatorlampen. (fig. 4)
- ▶ Du kan la tannbørsten stå i stativet og lade kontinuerlig.

Bruke apparatet

- 1 Monter børstehodet på tannbørsten ved å sette den ned i bajonettlåsen og dreie den med klokken en kvart omdreining. (fig. 5)

Børstehodet vil på den måten ikke kunne løsne på grunn av vibrasjon under bruk.

- 2 Påfør tannkrem på børstehodet.
 - 3 Stikk børstehodet inn i munnen. (fig. 6)
 - 4 Slå på apparatet ved å trykke på knappen, og begynn å pusse tennene. (fig. 7)
- ▶ Hvis du vil vite mer om den beste pussetechnikken, minimal pussetid og apparatets pussefunksjoner, kan du se "Pussetips" nedenfor.

Pussetips

Pusse

- 1 Plasser børstehodet mot hver enkelt tann på en slik måte at hodet dekker tannens overflate i tillegg til tannkjøttkanten. (fig. 8)
- 2 Hold børstehodet i denne stillingen i noen få sekunder, og gå deretter videre til neste tann. (fig. 9)

Det runde børstehodet fjerner plakk fra tennene og under tannkjøttkanten.

Den aktive tuppen, som beveger seg uavhengig, rengjør mellom tennene.

- 3** Før børstehodet forsiktig langs for- og hjørnetennene og jekslene. (fig. 10)
- Kontroller at du rengjør alle overflatene på tennene (innsiden, utsiden og tyggeflatene) i tillegg til tannkjøttkanten skikkelig. Et fast pussemønster vil kunne hjelpe deg slik at du unngår å glemme noen områder.

Gum Protection-system

- 1** Gum Protection-systemet gjør at du ikke bruker for mye kraft på tennene og tannkjøttet. (fig. 11)
- 2** Hvis du bruker for mye kraft på tannbørsten, føler og hører du et klikk når børstehodet bøyes bakover. Med én gang du trykker mindre, går børstehodet tilbake til vanlig stilling. På denne måten beskyttes tannkjøttet. (fig. 12)

Dette vil sannsynligvis skje noen ganger i begynnelsen når du bruker tannbørsten. Etter en stund finner du ut hva som er optimalt børstetrykk, og børstehodet bøyes ikke bakover så ofte.

Tips: Hvis plakk fjernes ordentlig, holder tannkjøttet seg rosa og ligger stramt inntil tennene. Sunt tannkjøtt blør ikke når du spiser eller pusser tennene (se også avsnittet "Optimal tannhygiene"). Det er imidlertid ingen grunn til bekymring hvis tannkjøttet blør litt de første gangene du bruker tannbørsten. Denne typen blødning vil vanligvis stanse ganske fort. Hvis den ikke gjør det, bør du ta kontakt med en tannlege eller tannpleier.

Minste pussetid: to minutter

Vanligvis vil to minutter være nok til å rengjøre tennene ordentlig. Du kan imidlertid selvfølgelig pusse tennene i mer enn to minutter.

- Indikatorlampen blinker rødt for å vise at det er gått to minutter (gjelder kun HX2585, HX2538 og HX1526). (fig. 13)

Optimal tannhygiene

Vi anbefaler at du bruker tanntråd og tannpikere i tillegg til den elektriske tannbørsten for å sikre optimal tannhygiene.

Du finner mer informasjon om Philips' tannpleieprodukter og andre Philips-produkter på våre Internett-sider www.philips.com

Rengjøring og oppbevaring

- 1 Slå tannbørsten på, og skyll børstedelen under springen i lunkent vann (maks. 60 °C). (fig. 14)
- 2 Slå av tannbørsten. Ta av børstehodet, og skyll den innvendig. (fig. 15)
- 3 Slå på tannbørsten og skyll pluggen under springen for å skylle bort rester etter tannkrem. (fig. 16)
- 4 Kun HX1526, HX1515, HX1514, HX1513, HX1511, HX1510 og HX1507: Oppbevar tannbørsten på tappen på ladeenheten. Kun HX2585, HX2538 og HX1526: Oppbevar børstene (maks. fire) i oppbevaringsbeholderen. (fig. 17)
 - ▶ Kun HX2585 og HX2538: Du kan også fjerne én av børsteholderne for å oppbevare en tannkremtube i oppbevaringsbeholderen. (fig. 18)

Du kan ta oppbevaringsbeholderen og børsteholderne av ladeenheten og vaske den i oppvaskmaskin.

- 5 Rengjør ladeenheten med en fuktig klut. (fig. 19)

Koble fra ladeenheten før du begynner å rengjøre den.

Utskifting

- 1 Skift børstehode hver tredje måned. På den måten får du optimale pusseresultater.
 - ▶ Børstehodet bør også skiftes når børstehårene begynner å bøye seg utover.

Du kan kjøpe nye børstehoder i butikken der du kjøpte tannbørsten. Vanlige Philips-børstehoder kan brukes.

Miljø

- ▶ Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet. (fig. 20)

- ▶ Det innebygde oppladbare batteriet består av stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet og leverer det på et offentlig innsamlingssted. Lever batteriet på et offentlig innsamlingssted for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter, der de vil ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte.
- 1 Batteriet må være helt tomt når du tar det ut. Du må derfor la apparatet gå helt til det stopper, før du tar ut batteriet.
- 2 Ta tak i ladeenheten, og sett tannbørsten på pluggen. Drei tannbørsten mot klokken for å skru løs den nederste delen av tannbørsten. (fig. 21)
- 3 Snu tannbørsten opp ned, og trykk den ned mot en hard overflate for å fjerne batteriholderen. (fig. 22)
- 4 Åpne lokket til batteriholderen for hånd eller ved hjelp av en skrutrekker. (fig. 23)
- 5 Vipp batteriet ut av batteriholderen ved hjelp av en skrutrekker. (fig. 24)

Når du har skrudd løs bunnen på apparatet, kan det hende at apparatet ikke er vannrett lenger, og garantien er heller ikke gyldig lenger.

Garanti og service

Hvis du trenger informasjon, eller hvis du har et spørsmål, kan du gå til Philips' Internett-sider på www.philips.com eller ta kontakt med Philips' kundestøtte (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Feilsøking

Hvis du ikke får løst problemene ved å lese feilsøkingsveiledningen nedenfor, kan du ta kontakt med nærmeste Philips-servicesenter, Philips-kundestøtte der du bor, eller se ta kontakt på Internett på www.philips.com.

Problem	Løsning
Tannbørsten virker ikke i det hele tatt, selv om den har stått i ladeenheten over natten.	Kontroller at støpselet på ladeenheten sitter ordentlig i stikkkontakten på veggen.
	Kontroller at det er strøm i strømuttaket (se også avsnittet Viktig).
	Kontroller at tannbørsten er slått av, og lad den på nytt i minst 16 timer.
Motoren på tannbørsten virker, men børsten virker ikke.	Kontroller at børstehodet er festet ordentlig på apparatet (se også avsnittet Bruke apparatet).
Børstekraften i apparatet er betydelig redusert.	Tannbørsten må lades opp på nytt. Hvis du vanligvis lar tannbørsten stå i ladeenheten til kontinuerlig lading, kan det hende at du må gjenoppfriske batteriet slik det beskrives i avsnittet "Lade apparatet".
Rengjøringsytelsen på tannbørsten er ikke lenger optimal.	Ta av børstehodet og sett på et nytt.

Introduktion

Med den här unika elektriska tandborsten avlägsnar du plack effektivare än med en vanlig tandborste. Den skyddar också tandköttet. Om du trycker för hårt mot tandköttet när du borstar böjs tandborsthuvudet automatiskt bakåt. På så sätt lär du dig snabbt hur hårt du ska trycka. Kliniska tester visar att Philips Sensiflex ger bättre och säkrare borstningsteknik tack vare det här systemet.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Borsttillbehör
- B** Handtag
- C** Hållare för 2 borsttillbehör
- D** Förvaringsställ
- E** Laddare
- F** Hållare för 2 borsttillbehör

Viktigt

Läs användningsinstruktionerna noga innan du använder apparaten, och spara dem ifall du behöver dem igen.

- ⦿ **Nätsladden till laddningsenheten kan inte bytas ut. Om nätsladden skadas måste laddningsenheten kasseras.**
- ⦿ **Kontrollera att vägguttaget ger ström när du laddar tandborsten. Strömförsörjningen till uttag i badrumsskåp ovanför handfat eller uttag för rakapparater i badrum kan brytas när lampan släcks.**

Förberedelser inför användning

Väggmontering

- 1** Montera laddningsenheten på väggen med två skruvar (3,0 x 30 mm) och två pluggar (S5) (medföljer inte). (Bild 2)

Ladda apparaten

- 1** Ladda apparaten i minst 16 timmar innan du använder den för första gången.
- ⦿ Se till att apparaten är avstängd när du laddar den. (Bild 3)

- ▶ **Du kan ställa tandborsten i laddaren och låta den laddas hela tiden.** När du börjar använda tandborsten rekommenderar vi dock att du använder den tills batteriet är helt tomt innan du laddar den på nytt. Använd tandborsten utan att ladda den mellan borstningarna, och ladda den sedan när motorn nästan slutar gå. Upprepa detta tre gånger efter varandra.

För att förlänga batteriets livslängd bör du utföra den här proceduren en gång i halvåret.

- ▶ **Endast modellerna HX2585, HX2538 och HX1526: När batteriet laddas lyser den gröna indikeringslampan. (Bild 4)**
- ▶ **Du kan ställa tandborsten i laddaren och låta den laddas hela tiden.**

Använda apparaten

- 1 Sätt fast borstillbehöret på tandborsten genom att sticka in det i bajonettfattningen och vrida det medurs ett kvarts varv. (Bild 5)**

Borstillbehöret kan nu inte lossna av vibrationerna.

- 2 Lägg på tandkräm på borsthuvudet.**

- 3 Placera borsthuvudet i munnen. (Bild 6)**

- 4 Slå på apparaten genom att trycka på knappen och börja sedan borsta tänderna. (Bild 7)**

- ▶ Information om bästa borstningsmetod, kortaste borstningstid och apparatens funktioner finns i avsnittet Borstningstips nedan.

Borstningstips

Borstning

- 1 Placera borsthuvudet mot en tand så att det täcker såväl tandytan som tandköttskanten. (Bild 8)**

- 2 Håll kvar borsthuvudet i det läget under några sekunder och flytta det sedan till nästa tand. (Bild 9)**

Det runda borsthuvudet avlägsnar plack från tänderna och tandköttskanten.

Active Tip-huvudet rör sig separat och borstar rent mellan tänderna.

- 3 För borsthuvudet noggrant utmed tänderna (även kindtänderna). (Bild 10)
- Var noga med att borsta alla delar av tänderna (insidorna, utsidorna och tuggytorna) och tandköttskanten ordentligt. Följ samma borstningsmönster så att du inte hoppar över vissa områden.

Borsttrycks kontroll

- 1 Borsttrycks kontrollen gör att du inte kan trycka för hårt mot tänderna och tandköttet. (Bild 11)
- 2 Om du trycker för hårt med tandborsten känner och hör du att borsthuvudet fjädrar bakåt. Så fort du minskar på trycket återgår borsthuvudet till sitt normala läge. På så sätt skyddas tandköttet. (Bild 12)

Du kommer antagligen att trycka för hårt då och då när du börjar använda tandborsten. Men efter ett tag lär du dig hur hårt du ska trycka, och borsthuvudet kommer att fjädra tillbaka alltmer sällan.

Tips: Om du får bort placken ordentligt är tandköttet rosa och omsluter tänderna ordentligt. Friskt tandkött blöder inte när du äter eller borstar tänderna (se även avsnittet Optimal tandhygien). Tandköttet kan dock blöda en aning de första gångerna du använder borsten men blödningen avtar vanligen efter några dagar. Om det inte slutar blöda kontaktar du din tandläkare eller tandhygienist.

Kortaste borstningstid: två minuter

I allmänhet räcker det med två minuter för att borsta tänderna ordentligt. Om du vill kan du naturligtvis borsta tänderna längre tid än så.

- När två minuter har gått blinkar en röd indikeringslampa (endast modellerna HX2585, HX2538 och HX1526). (Bild 13)

Optimal tandhygien

För optimal tandhygien rekommenderar vi att du använder tandtråd och tandstickor förutom den elektriska tandborsten.

Mer information om Philips tandvårdsprodukter och andra Philips-produkter finns på vår webbplats: www.philips.com.

Rengöring och förvaring

- 1 Slå på tandborsten och skölj borststillbehöret under kranen med ljummet vatten (max. 60 °C). (Bild 14)
- 2 Stäng av tandborsten. Ta av borststillbehöret och skölj det på insidan. (Bild 15)
- 3 Slå på tandborsten igen och skölj drivaxeln under kranen för att skölja bort tandkrämsrester. (Bild 16)
- 4 Endast modellerna HX1526, HX1515, HX1514, HX1513, HX1511, HX1510 och HX1507: förvara borststillbehöret på laddningsenhetens stift. Endast modellerna HX2585, HX2538 och HX1526: förvara borststillbehören (max. 4) i förvaringsstället. (Bild 17)
- Endast modellerna HX2585 och HX2538: du kan även ta av en av borsthållarna så att du får plats med en tandkrämstub i förvaringsstället. (Bild 18)

Förvaringsstället och borsthållarna kan tas av från laddningsenheten och rengöras i diskmaskin.

- 5 Rengör laddningsenheten med en fuktig trasa. (Bild 19)

Dra ur nätsladden innan du rengör laddningsenheten.

Byten

- 1 Byt ut borststillbehöret var tredje månad för att få bästa borstningsresultat.
- Endast Borststillbehöret ska även bytas ut när borsten börjar spreta utåt. Du kan köpa nya borststillbehör i den affär där du köpte tandborsten. Philips allround-borststillbehör kan användas.

Miljön

- Endast Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön. (Bild 20)

- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du slänger apparaten eller lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till Philips serviceombud som kan hjälpa dig att ta ur batteriet och göra dig av med det på ett miljövänligt sätt.
- 1 Batteriet måste vara helt urladdat när du tar ut det. Låt därför apparaten gå tills den stannar innan du tar ut batteriet.
 - 2 Ta upp laddningsenheten och placera tandborsten på stiftet. Vrid tandborsten moturs för att skruva loss underdelen. (Bild 21)
 - 3 Vänd tandborsten upp och ned och tryck den mot en hård yta för att ta loss batterihållaren. (Bild 22)
 - 4 Öppna locket till batterihållaren för hand eller med hjälp av en skruvmejsel. (Bild 23)
 - 5 Ta ut batteriet ur hållaren med hjälp av en skruvmejsel. (Bild 24)

När du en gång har skruvat loss underdelen är apparaten förmodligen inte längre vattentät, och garantin gäller inte.

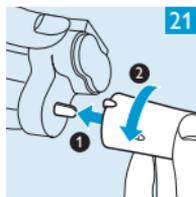
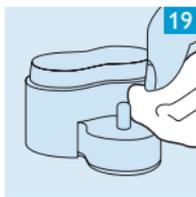
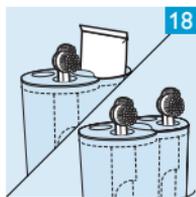
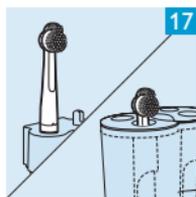
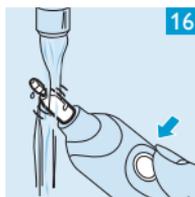
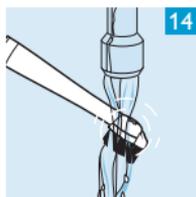
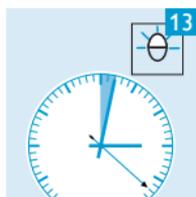
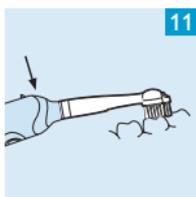
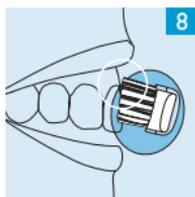
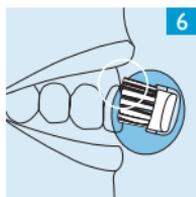
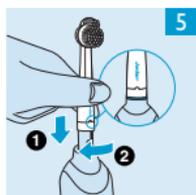
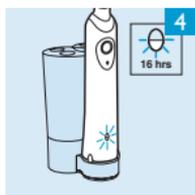
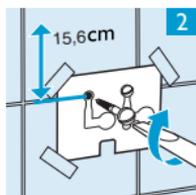
Garanti och service

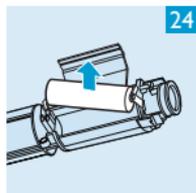
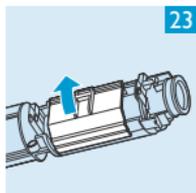
Om du behöver information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Felsökning

Om du inte kan lösa problemen med hjälp av felsökningsguiden nedan ber vi dig att kontakta närmaste Philips serviceombud eller Philips kundtjänstcenter i ditt land. Du kan också kontakta oss online på www.philips.com.

Problem	Lösning
Tandborsten fungerar inte alls trots att den har laddats under natten.	Se till att laddningsenhetens kontakt är ordentligt isatt i vägguttaget. Kontrollera att uttaget är strömförande (se även avsnittet Viktigt).
	Kontrollera att tandborsten är avslagen och ladda den i minst 16 timmar.
Tandborstens motor fungerar, men inte själva borsthuvudet.	Kontrollera att borstillbehöret är ordentligt fastsatt på apparaten (se även avsnittet Använda apparaten).
Borstkraften har minskat avsevärt.	Tandborsten måste laddas. Om du alltid förvarar tandborsten i laddningsenheten kan du behöva ge batteriet nytt liv på det sätt som beskrivs i avsnittet Laddning.
Tandborsten rengör inte tänderna så bra längre.	Byt ut borstillbehöret mot ett nytt.







www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.5532.1